

HG

PRÁDELNA
PRÁČOVŇA
MOSÓKONYHA

EXTRA SILNÝ ODSTRÁŇOVAČ SKVRN PŘED PRANÍM

EXTRA SILNÝ ODSTRÁŇOVAČ ŠKVRŇ PŘED PRANÍM

EXTRA ERŐS ELŐKEZELŐ FOLTTSZÍTÓ

vylepšené složení
s aktivním kyslíkem
aktiv oxigénnel fokozott
hatás

500 ml e

HG extra silný odstraňovač skvrn před praním

- vylepšené složení s aktivním kyslíkem
- praktický penový rozprašovač pro ruční praní i praní v pračce
- odstraní i ty nejhorší skvrny

Účinek přípravku **HG extra silný odstraňovač skvrn před praním** je zesílen mimo jiné aktivním kyslíkem a tudíž je velmi účinný i pro nejvíce odolné skvrny, například od červeného vína, čaje, ovocných šťáv, čokolády, džusu, špenátu, trávy, hlíny atd. Toto speciální složení přípravku v penovém spreji je vhodné téměř pro všechny druhy textilií.

Návod k použití: 1. Otočte trysku na přední straně o jednu čtvrtinu. V případě, že láhev byla použita již dříve, mohou se v rozstřikovacím otvoru nacházet zbytky tekutiny, což může negativně ovlivnit jeho funkčnost při dalším použití. Proto doporučujeme, abyste před dalším použitím rozstřikovací otvor vždy dobře vypláchli vodou z kohoutku, například přes větrací otvory na straně penové trysky. 2. U barevného textilu nejříve proveďte test barevné stálosti (viz upozornění). 3. Nastříkejte přípravek bohatě na skvrny a fleky, a to po celé délce ploše. 4. Větrací přípravek do skvrn a postříkání míst tak, že látku budete třít v dlaních. 5. Přípravek nechejte působit maximálně 5 minut, avšak zabraňte jeho zaschnutí. 6. Ošetřenou látku okamžitě vyperte v pračce na hlavní prací program s přidávkou prášku na praní. 7. Při ručním praní použijte prací prostředek na ruční praní. 8. Po použití otočte trysku opět o jednu čtvrtinu zpět (OFF). 9. Iněd po použití přípravku si vždy umyjte ruce nebo použijte ochranné rukavice pro domácnost.

HG extra silný odstraňovač škvřn před praním

- vylepšené složení s aktivním kyslíkem
- praktický penový rozprašovač
- na ruční praní a praní v pračce
- odstraňuje aj najodolnejšie škvřny

Účinek přípravku **HG extra silný odstraňovač škvřn před praním** je zesílený s i aktivním kyslíkem a preto dokáže odstrániť aj veľmi odolné škvřny, napríklad od červeného vína, čaju, ovocnej šťavy, čokolády, džusu, špenátu, trávy, hlíny a podobne. Tento špeciálny prípravok vo forme penového spreja je vhodný takmer na všetky druhy textílií.

Návod na použitie: 1. Trysku na prednej strane pootočte o štvrtinu. Ak ste fľašu používali už v minulosti, mohli zostať zvyšky tekutiny v otvore na striekanie, v dôsledku čoho môže mať prípravok pri opätovnom použití slabší účinok. Preto odporúčame, aby ste pri opätovnom použití otvor na striekanie dobre prepláchlí vodou z vodovodu, napríklad cez odvzdušňovacie otvory na strane penovej trysky. 2. Pri farebných textíliách otestujte najskôr kvalitu farby (pozrite upozornenie). 3. Nastříkejte produkt v dostatočnom množstve na skvrny po celej ich ploche. 4. Aplikujte prípravok do skvrn formou trenia látky o seba. 5. Prípravok nechejte pôsobiť maximálne 5 minút, avšak zabráňte jeho zaschnutiu. 6. Takto ošetrovanú bielizeň okamžite vyperte v pračce na hlavnom pracovnom programe spolu s práškom na pranie. 7. Pri praní v rukách použite prací prostriedok na ručné pranie. 8. Po použití pootočte trysku opäť o štvrtinu späť (OFF). 9. Po použití prípravku si vždy umyte ruky alebo nosite ochranné rukavice.

Pozor: viz vnitřní strana. Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze.

Pozor: pozri vnútornú stranu. Fľašu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.

Vigyázat: lásd belül. A palack felállítva szállítandó és tárolandó.



HG Obj. číslo výrobku:
649050127
05649011005027 2502

HG extra erős előkezelő folttisztító

- aktiv oxigénnel fokozott hatás
- kényelmes hábermetéző
- kezel vögy géppel vagy mosáshoz
- még a legmakacsabb szennyeződések is eltávolítható

A **HG extra erős előkezelő folttisztító** aktiv oxigénnel köszönhetően képes eltávolítani még a legmakacsabb vörösbőr, tea, gyümölcsle, csokoládé, szőlő, szőlő, sárga, fekete és októza foltokat is. A kényelmes hábrapsprális formájában szinte minden típusú szövetre alkalmaz.

Használati utasítás: 1. Fordítsa el negyedfordulattalnyval az elülső részen található fúvókát. Ha korábban már használta a palackot, fúvókák maradtak a fúvókában, így rosszabbat működhet az újóli használatkor. A palack újóli használata előtt javassuk, hogy öblítse ki a fúvókát forró csapvízzel: folyasson át vizet a habcsó oldalán található levegőnyílásokon. 2. Színes szövetek esetén először tesztelje a tartósságot (lásd a Figyelem részt). 3. Permetezzen bőseges mennyiségű terméket a foltokra – teljesen fedje be azokat. 4. A szövetrészek egyenlőszórású dörzsölésével jutasson kell mennyiségű termék a foltok alá. 5. Válassza ki a megfelelő fellelő. 6. percig hagyja hatni, de kerülje el a termék kiszáradását. 6. A kezelé szennyszert azonnal mossa ki mosógéppel fűprogrammal, és adja hozzá a fő mosószert. 7. Ha kézzel mos, adjon mosószert a vízhez. 8. Használat után fordítsa el a fúvókát egy negyedfordulattal (OFF). 9. Használat után azonnal mossaon kezét, vagy viseljen háztartási kesztyűt.

⚠ **NEBEZPÉCI H318:** Zsúbojuje vážne poškodení očí. **P101:** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102:** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P280:** Používejte ochranné brýle. **P305+P351+P338:** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li dostupné, a pokud je lze vymazat snadno. Pokračujte ve vyplachování. Obsahuje: Sulfonové kyseliny, C14-17-sek-alkan, sodné soli CAS: 97489-15-1, peroxid vodíku CAS: 7722-84-1, Alkoholy, C12-14, ethoxylovaný CAS: 68439-50-9.

⚠ **NEBEZPÉCI H318:** Zsúbojuje vážne poškodení očí. **P101:** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102:** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P280:** Použite ochranné okuliare. **P305+P351+P338:** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Obsahuje: Sulfónové kyseliny, C14-17-sek-alkán, sodné soli CAS: 97489-15-1, peroxid vodíka, roztok CAS: 7722-84-1, Alkoholy, C12-14, etoxylovaný CAS: 68439-50-9.

⚠ **VEZELY H318:** Súlyos szemkárosodást okoz. **P101:** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102:** Gyermekektől elzárva tartandó. **P280:** Szemvédőt használata kötelező. **P305+P351+P338:** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatós öblítés szükséges a kontaktszemcsék eltávolítása, ha könnyem megoldható. Az öblítés folytatása: tartalmaz: Sulfonsavak, C14-17-szek-alkán, nátriumok CAS: 97489-15-1, hidrogén-peroxid (oldat) CAS: 7722-84-1, Alkoholtól, 12-14, etoxilált CAS: 68439-50-9



Made in The Netherlands by HG International bx, Pj. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel: +31 36 54 94 700

UFI: V5WY-5U3V-510P-YTWT

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012



HG extra silný odstraňovač skvrn před praním

Pozor: Nepoužívejte na vlnu, hedvábí a jiné choulostivé druhy textilií. Přípravek *HG extra silný odstraňovač skvrn před praním* používejte pouze pro stálobarebné druhy textilií. V případě, že máte pochybnosti, udělejte před použitím produktu zkoušku stálosti jednotlivých barev textílie, a to na nějakém nenápadném místě (například na vnitřní straně švu). Při testování nechte produkt několik minut působit, pak ho dobře vypláchněte vodou a poté látku usušte. Zabraňte přímému kontaktu s kovovými prvky (zipy, knoflíky) nebo skvrnami od rzi. Nikdy nenechávejte přípravek působit déle než 5 minut a dbejte, aby nedošlo k jeho zaschnutí. Takto připravená látka nesmí být vystavena přímému slunečnímu záření. Při předběžné úpravě přípravek nemičte s jinými produkty (jako je například bělicí prostředek na bázi chloru). Chraňte před mrazem. Obal odovzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG extra silný odstraňovač škvřín před praním

Pozor: Nepoužívejte na vlnu, hodváb a jiné choulostivé textílie. *HG extra silný odstraňovač škvřín před praním* používejte iba na stálobarebné textílie. V případě pochybností skontrolujte kvalitu každé z farieb textílií pred použitím prípravku na nenápadnom mieste (napr. vnútorná strana obrubry). Urobte to tak, že prípravok necháte niekoľko minút pôsobiť, potom prípravok dobre opláchnite vodou a následne nechajte látku vyschnúť. Zabráňte priamemu kontaktu s kovovými prvkami (zipsy, gombíky) alebo hrdzavými škvŕnami. Nenechávajte prípravok nikdy pôsobiť dlhšie ako 5 minút a nenechajte ho zaschnúť. Takto ošetrovanú bielizeň nikdy nevystavujte priamemu slnku. Pri ošetrovaní nemičte prípravok s inými prípravkami (ako napríklad chlórové bieliace prípravky). Uchovávajte pri teplotách nad bodom mrazu. Obal odovzdávejte v zberní nebezpečného odpadu!

Lekářijský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777.

Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

HG extra erős előkezelő folteltisztító

Figyelem: Ne használja gyapjúra, selyemre vagy egyéb finom anyagra. A *HG extra erős előkezelő folteltisztító*t csak színtartó szöveteken használja. Kétség esetén ellenőrizze a szövet minden egyes színének színtartósságát egy nem látható helyen (pl. a szegély belső oldalán). Hagyja a terméket néhány percig hatni, majd jól öblítse le, és hagyja megszáradni. A folteltisztító szer ne érintkezzen közvetlenül fémrészekkel (cipzárrakkal vagy gombokkal) vagy rozsdás foltokkal. Ne engedje a terméket 5 percnél tovább hatni, és ne hagyja kiszáradni. Ne tegye ki az előkezelt szennyeztet közvetlen napfénynek. Az előkezelés során ne keverje össze más termékekkel, például fehérítőszerekkel. Fagymentes helyen tárolja. Minimálgmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉÉ)

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon
Fogyasztói információs adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról

obsahuje / tartalmaz:	
aniontové povrchové aktívni látky, neiontové povrchové aktívni látky, bělicí činidla na bázi kyslíku	5-15%
aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, bieliace činidlá na báze kyslíka	
anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, oxigénalapú fehérítőszerek	< 5%
fosfonáty / fosfonáty / foszfonátok	